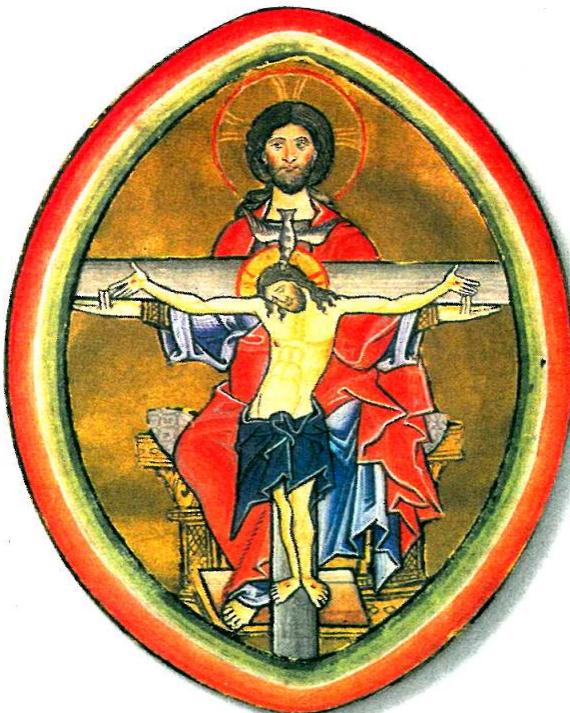




**DREIFALTIGKEITS-SONNTAG**  
***DOMENICA della SANTISSIMA TRINITÁ***



Gott ist größer als wir Menschen -  
und deshalb hat er auch drei Hände ...  
Gott berührt, Gott packt zu, Gott geht mit -  
das sind die drei Hände Gottes - Dreifaltigkeit.

*Andrea Schwarz*

*Dio, Padre celeste, che hai mandato nel mondo e nelle nostre famiglie  
il Tuo Figlio, Parola di verità, e lo Spirito santificatore  
per rivelare agli uomini il mistero della tua vita,  
fa' che nella professione della vera fede riconosciamo  
la gloria della Trinità e adoriamo l'unico Dio in tre persone.*

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Sonntag<br/>07.06.</b><br><br>1.Lesung:<br>Exodus<br>34,4b.5-6.8-9<br><br>2.Lesung:<br>2 Korinther<br>13,11-13<br><br>Evangelium:<br>Johannes<br>3,16-18 |  | <b>DREIFALTIGKEITS – SONNTAG</b><br><b>DOMENICA della SANTISSIMA TRINITÁ</b><br><b>Familiensonntag – Domenica delle famiglie</b>  |
|   | <b>9.00</b><br><br><b>10.30</b>  | Jahresmesse für Johann Haniger<br>Jahresmesse für Josef Winkler<br>Jahresmesse für Richard u.Rosa Tirler u.Josef Raifer<br><br><i>S.messa per Lidia Olivieri, nata Novelli,<br/>l'unica persona di lingua italiana, deceduta durante<br/>il periodo di isolamento per il coronavirus, verrà<br/>ricordata durante la S. Messa</i><br><i>Anniversario per Regina Toffoli, nata Cassin</i>                                |
| <b>Sonntag<br/>14.06.</b><br><br>1.Lesung:<br>Dtn 8,2-<br>3.14b-16a<br><br>2.Lesung:<br>1 Kor<br>10,16-17<br><br>Evangelium:<br>Johannes<br>6,51-58         | <br><b>9.00</b><br><br><b>10.30</b> | <b>HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI</b><br><b>FRONLEICHNAM</b><br><b>SOLENNITÀ DEL CORPO E SANGUE DEL SIGNORE</b>   |
|   |  | Jahresmesse für Maria Brunner geb.Markart<br>und Alois Brunner<br>Jahresmesse für Karl Kofler u.Rosa Kofler geb.Brunner<br>Jahresmesse für Klaus Reichhalter,<br>Elisabeth u.Simon Reichhalter<br>Jahresmesse für Josef Brunner u.Geschwister, Schnigl<br>Jahresmesse für Markus und Franz Baumgartner<br><br><i>Anniversario per Maria e Arnaldo Bedin</i><br><i>Anniversario per Antonia Marcolin e Mario Sartore</i> |

### Überraschende Vielfalt

Morgens noch überlegen und planen, wie der Tag sein soll...  
 und abends entdecken wir,  
 dass manches ganz anders gelaufen ist.

Wir sollten dankbar sein, dass  
 „nicht meine menschliche Einfalt,  
 sondern Gottes vielfältiges Wirken“  
 dem Leben seine Gestalt gibt.

Und dieser Gott der Vielfalt ist Tag für Tag mit auf dem Weg.

**Am Dreifaltigkeitssonntag feiern wir in unserer Diözese den Familiensonntag.**

Gott ist die Quelle der Liebe, Jesus hat uns Zeugnis dieser Liebe gegeben und durch den Heiligen Geist wird sie für uns erfahrbar und schenkt uns heute noch Mut und Kraft mit unserem Leben konkretes Zeichen dieser Liebe zu sein.

Eine Familie ist der natürliche Ort wo Liebe gelebt werden kann.



### **Segensgebet**

**Kraft zum Unterwegssein wünsche ich uns:**

**Gottes Bestärkung in unserem Leben.**

**Mut zur Versöhnung wünsche ich uns:**

**Gottes Wohlwollen in unserem Leben.**

**Grund zur Hoffnung wünsche ich uns:**

**Gottes Licht in unserem Leben.**

**Vertrauen zum Miteinander wünsche ich uns:**

**Gottes Wegbegleitung und Segen.**

**Oggi, nella nostra Diocesi, la festa della Santissima Trinità  
è dedicata alle famiglie.**

*Dio è la fonte dell'Amore, Cristo è testimone ed espressione di questo Amore e tramite lo Spirito Santo siamo in grado di fare esperienza di questo Amore, un'esperienza che poi ci rafforza e dona il coraggio necessario di essere noi stessi oggi segni concreti di questo Amore.*

*La famiglia può essere luogo naturale dove viene vissuto l'amore.*

***Vi auguro la forza per il vostro cammino:  
la conferma dell'amore di Dio sulla nostra vita.***

***Vi auguro il coraggio di perdonarvi:  
la benevolenza di Dio nella nostra vita.***

***Vi auguro i motivi per cui sperare:  
la luce di Dio sulla nostra vita.***

***Vi auguro la fiducia per crescere insieme:  
la compagnia e la benedizione di Dio sul nostro sentiero.***

# Gott wirkt

Ich bin da, wie ich da bin  
als ewig seiendes, anfangloses  
Sein und andauernd belebend,  
entfaltend, erleuchtend,  
inspirierend anregend,  
aneifernd, anstachelnd  
anfeuernd

**Gott berührt, lässt staunen,**  
**Gott be-geist-ert,**  
**Gott wirkt**  
**wirkt in uns und mit uns.**

Christine Gruber-Reichinger



**Spenden für die Pfarrei:** Ungenannt 30 €; Ungenannt 60 €;

**Wofür Wir**

Luis Gasser 50 €; Ungenannt 20 €.

**DANKE - Vergelt's Gott sagen!**

Die Opfersammlung am Pfingstsonntag erbrachte **185,95 €**

**GRAZIE !**

*Il risultato delle offerte a Pentecoste: 185,95 €*

Vor der Feier des ersten Gottesdienstes nach dem COVID19 - Stillstand hat ein anonymer Wohltäter unserer Pfarrgemeinde die Desinfektion der Pfarrkirche, Sakristei und Gruftkapelle organisiert und die gesamten Kosten dafür übernommen.

**Vergelt's Gott, im Namen der Pfarrgemeinde.**

*Prima della ripresa delle celebrazioni delle Sante Messe, dopo la lunga sospensione a causa del COVID 19, un benefattore anonimo della nostra comunità parrocchiale ha provveduto alla disinfezione della chiesa parrocchiale, della sacrestia e della cappella dei morti accollandosi tutte le spese.*

**MILLE GRAZIE, nel nome della comunità parrocchiale.**

**Bankdaten der Pfarrei St. Andreas Klausen**

**Volksbank Klausen: IT 48 C 05856 58310 005570028980**

**Sparkasse Klausen: IT 80 P 06045 58310 000000387500**

**Pfarramt Klausen / Ufficio parrocchiale: Tel/Fax 0472 847548**

**Bürostunden: Montag, Mittwoch und Freitag von 8.30-10.30 Uhr sowie nach Vereinbarung**  
**orario d'ufficio: lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8.30 alle 10.30 e previo appuntamento.**

**e-mail: [pfarreklausen@web.de](mailto:pfarreklausen@web.de) [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) Pfarrblätter/bollettini parrocchiali**